

SAMSUNG



YP-U2

# Для вашей безопасности

Внимательно прочтите данную Инструкцию для пользователя, чтобы обеспечить правильное пользование изделием и чтобы не получить травму и не повредить плеер.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Невыполнение инструкций по использованию изделия может привести к серьезной травме.

### Использование изделия

**Неправильное использование может привести к взрыву, пожару или поражению электрическим током.**



**Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать плеер.**



**Не позволяйте плееру намокать и не роняйте его в воду.**

Если плеер намокнет, не включайте его. Обратитесь в сервисный центр.



**Не храните плеер во влажных, пыльных или покрытых копотью местах, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.**



**Не оставляйте плеер в местах, где температура превышает 35°C (например, в сауне или внутриставленного на стоянку автомобиля).**

В летнее время температура внутри автомобиля может повышаться до 80°C.

**Чтобы избежать вредного воздействия на слух**

**Пользование наушниками в течение длительного времени может привести к серьезному ухудшению вашего слуха.**

Если на вас воздействует звук с уровнем выше 85 дБ в течение длительного времени, он оказывает вредное воздействие на ваш слух. Чем большую громкость имеет звук, тем более он вреден для слуха (уровень звука при обычном разговоре составляет от 50 до 60 дБ, а уровень шума на шоссе равен примерно 80 дБ). Мы настоятельно рекомендуем устанавливать средний уровень громкости звука в наушниках (средний уровень обычно составляет меньше 2/3 от максимального).

**Если вы почувствовали звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите прослушивание.**

**Чтобы избежать дорожно-транспортного происшествия**

**Не пользуйтесь наушниками при управлении автомобилем или во время поездки на мотоцикле или велосипеде.**

Это не только может привести к серьезному дорожно-транспортному происшествию, но и запрещено законом в некоторых странах. Если на улице вы будете слушать музыку в наушниках, это может привести к серьезному несчастному случаю, особенно при переходе через дорогу.

**Будьте осторожны, чтобы не зацепить кабель от наушников руками или другими предметами во время прогулки или выполнения физических упражнений.**



## ВНИМАНИЕ

Невыполнение инструкций по использованию изделия может привести к травме или повреждению плеера.

### Использование изделия

#### Будьте осторожны, чтобы избежать неисправности и получения травмы



При ношении плеера на шее во время прослушивания музыки старайтесь не тянуть излишне сильно за шнурок



Будьте осторожны при использовании плеера со снятым колпачком переходника USB. Острые кромки переходника USB могут нанести травму.

#### Обращение с важными данными



#### Обязательно делайте резервные копии важных данных.

Имейте в виду, что наша компания не несет ответственности за ущерб вследствие утраты данных по причине поломки, ремонта плеера или по каким-либо иным причинам.

#### Чтобы избежать неисправности



Не роняйте плеер, чтобы он не подвергся при падении сильному удару.  
Не ставьте на плеер тяжелые предметы.



Не допускайте попадания в плеер инородных предметов или пыли.



Не распыляйте воду на изделие. Никогда не чистите плеер с помощью химических веществ, таких, как бензол или растворители, так как это может привести к пожару, поражению электрическим током или ухудшению внешнего вида поверхности плеера.



Не помещайте плеер вблизи источников магнитного поля, так как это может привести к неполадкам в его работе.



АЯ46

“Настоящий продукт маркирован знаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации-Ростест-Москва”

# Содержание

Меры предосторожности .....	2
Содержание .....	4

## Глава 1. Подготовка к работе

<b>Проверка изделия и аксессуаров .....</b>	<b>7</b>
Проверка комплекта поставки .....	7
Компоненты плеера .....	8
Информация на экране дисплея.....	10
Функции кнопок .....	11
<b>Зарядка батареи.....</b>	<b>12</b>
<b>Основные операции с плеером .....</b>	<b>13</b>

## Глава 2. Загрузка музыкальных файлов

<b>Загрузка музыкальных файлов .....</b>	<b>18</b>
Пересылка музыкальных файлов.....	18
Установка программы Media Studio.....	19
Подключение плеера к ПК.....	21
Добавление файлов/папок в программе Media Studio .....	22
Добавление файлов/папок в программе Media Studio с использованием функции Autoscan.....	24
Передача файлов с помощью программы Media Studio.....	26
Использование в качестве съемного диска.....	28
Отсоединение плеера от ПК .....	29

## Глава 3. Прослушивание музыки/ FM-радиопередач

<b>Прослушивание музыки .....</b>	<b>31</b>
Прослушивание музыки .....	31
Воспроизведение списка воспроизведения .....	34
Программирование кнопки User .....	36
<b>Прослушивание FM-радиопередач .....</b>	<b>39</b>
Прослушивание FM-радиопередач .....	39
Поиск частот радиостанций .....	40
Запоминание частот .....	41
Удаление предустановленных настроек .....	44
Настройка FM-радиоприемника .....	45
<b>Запись .....</b>	<b>47</b>
Запись речи .....	47

## **Глава 4. | Настройка**

---

<b>Настройка</b> .....	49
Настройка музыки.....	49
Настройка времени.....	51
Настройка дисплея .....	52
Настройка языка .....	53
Настройка системы.....	54

## **Глава 5. | Устранение проблем**

---

<b>Сброс системы</b> .....	58
<b>Устранение проблем</b> .....	59

## **Глава 6. | Приложение**

---

<b>Дерево меню</b> .....	63
<b>Ручная установка драйвера USB</b> .....	64
<b>Технические характеристики</b> .....	67
<b>Лицензия</b> .....	68
<b>Всемирная служба SAMSUNG</b> .....	70

## Глава 1. | Подготовка к работе

<b>Проверка изделия и аксессуаров.....</b>	7
Проверка комплекта поставки .....	7
Компоненты плеера .....	8
Информация на экране дисплея.....	10
Функции кнопок .....	11
<b>Зарядка батареи.....</b>	12
<b>Основные операции с плеером .....</b>	13

## Проверка изделия и аксессуаров

# Проверка комплекта поставки

Приведенные ниже рисунки даны для справки и могут немного отличаться от фактического внешнего вида изделия.



Плеер



Наушники



Установочный компакт-диск

- Конструкция аксессуаров может изменяться без предварительного уведомления для усовершенствования изделия.



АЯ46

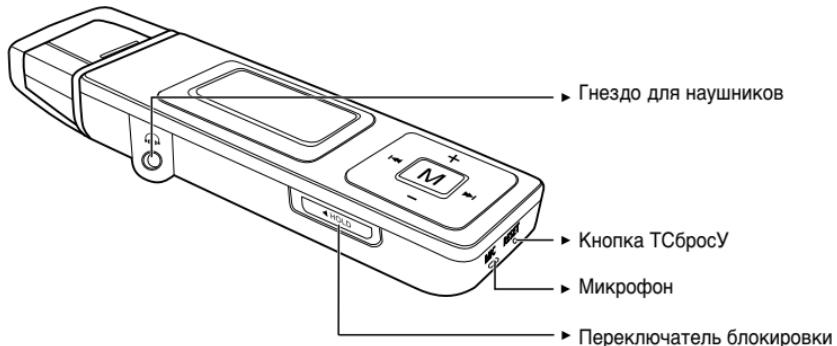
“Настоящий продукт маркирован эмблемой соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации Ростест-Москва”

# Компоненты плеера

## Вид спереди, справа и сверху

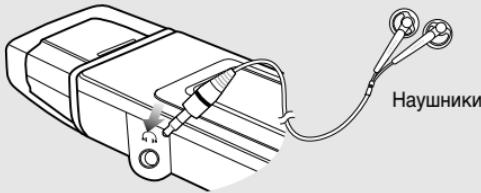


## | Вид снизу



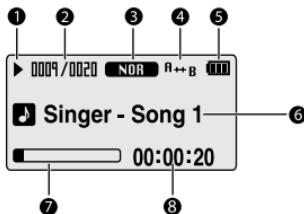
### Подключение наушников

► Левая сторона



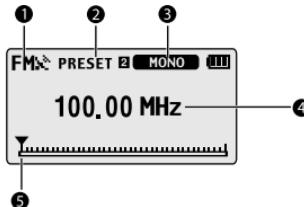
# Информация на экране дисплея

## Музыка



- 1 Индикатор Воспроизведение/Пауза/Стоп
- 2 Номер текущего музыкального произведения/  
Общее количество музыкальных произведений
- 3 Индикатор режима звучания
- 4 Индикатор повторного воспроизведения
- 5 Индикатор заряда батареи
- 6 Индикатор названия музыкального воспроизведения
- 7 Индикатор хода воспроизведения
- 8 Индикатор времени воспроизведения

## FM-радиоприемник



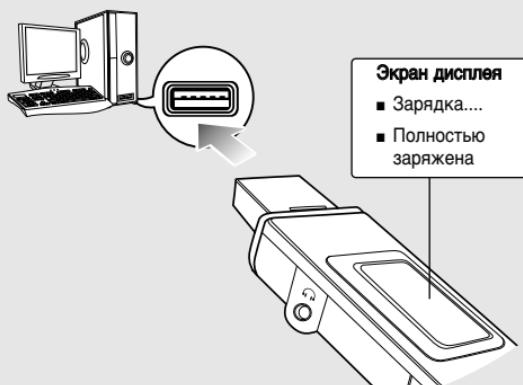
- 1 Индикатор приема радиопередачи в диапазоне FM
- 2 Индикатор номера канала
- 3 Индикатор режима Моно/Стерео и выключения звука
- 4 Индикатор частоты настройки
- 5 Индикатор нахождения частоты в диапазоне

# ФУНКЦИИ КНОПОК

Кнопка	Функции и использование
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Длительное нажатие</b> для включения и выключения плеера.</li> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для воспроизведения/паузы.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Длительное нажатие</b> чтобы начать запись голоса.</li> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для использования настраиваемых пользователем функций - Повтор AB/DNSe/Скорость воспроизведения/Режим воспроизведения.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Длительное нажатие</b> для перехода в экранное меню.</li> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для перехода в список навигации.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Длительное нажатие</b> для быстрого поиска нужного места песни.</li> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для перехода к предыдущей песне или воспроизведения текущей песни с начала.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Длительное нажатие</b> для быстрого поиска нужного места песни.</li> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для перехода к следующей песне.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для увеличения громкости или перехода к верхнему пункту/меню.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Кратковременное нажатие</b> для уменьшения громкости или перехода к нижнему пункту/меню.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Сдвиньте в указанном стрелкой направлении</b> для блокировки кнопок.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Нажмите предметом с острым концом для установки плеера в исходное состояние.</b></li> </ul>

# Зарядка батареи

Полностью зарядите аккумуляторную батарею перед тем, как использовать плеер в первый раз или когда вы не пользовались им в течение некоторого времени.



**Снимите колпачок переходника USB и затем подключите переходник USB к порту USB (  ) вашего ПК.**

■ Полная зарядка аккумуляторной батареи в нормальных условиях занимает приблизительно два с половиной часа, хотя это время может изменяться в зависимости от конфигурации ПК.

## Использование батареи

- Перезаряжайте батарею и храните ее при температурах 5°C~35°C.
- Не заряжайте батарею слишком долго (более 12 часов). Слишком сильная зарядка или разрядка батареи может привести к уменьшению ее срока службы.
- Аккумуляторная батарея имеет ограниченный срок службы и ее емкость постепенно уменьшается.
- При подключении плеера к компьютеру через USB-концентратор соединение может быть нестабильным. Подключайте плеер напрямую к порту USB компьютера.

# Основные операции с плеером

## Включение и выключение плеера



### Включение плеера

**Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку [ •>II / -Φ ].**

- Плеер включается.

### Выключение плеера

**Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку [ •>II / -Φ ].**

- Плеер выключается.



- ПРИМЕЧАНИЕ** ■ Плеер автоматически выключится, если вы не нажмете ни одну кнопку в течение предустановленного времени (по умолчанию: 10 секунд) в режиме паузы. ► Стр. 51

## Воспроизведение музыки



**1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.**

**2 Нажатием кнопок [+, -] выберите пункт меню <Music> [ ] (Музыка).**

**3 Нажмите кнопку [M].**

- Начинается воспроизведение музыки.

# Основные операции с плеером (продолжение)

## Регулировка громкости



**Нажимайте кнопки [+], [-] на передней стороне плеера.**

- Появляется полоска уровня громкости.
- Нажимайте кнопки [+] для увеличения громкости и кнопку [-] для ее уменьшения.

## Функция блокировки



В режиме блокировки не работает ни одна кнопка плеера. Эта функция полезна во время прогулки или пробежки.

- 1** Сдвиньте переключатель [HOLD] (Блокировка) на корпусе плеера в направлении, указанном стрелкой.
- 2** Чтобы снять блокировку, сдвиньте переключатель [HOLD] в направлении, противоположном стрелке.

## Поиск файлов с использованием функции <Navigation> (Навигация)

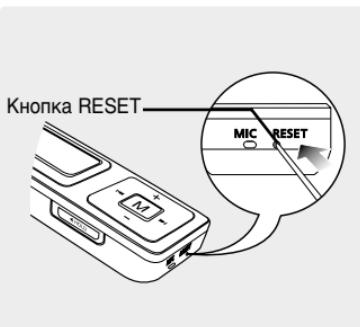
Вы легко можете искать файлы с использованием функции <Navigation>



- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Navigation> (Навигация).
- 3** Нажмите кнопку [M].
  - Появится список папок в режиме <Navigation>.
- 4** Нажатием кнопок [+,-] выберите нужную папку.
- 5** Воспользуйтесь кнопкой [>>I] для перехода к списку файлов в выбранной папке.
  - Используйте кнопку [>>I] для перехода на более низкий уровень и кнопку [<<I] для перехода на более высокий уровень.
- 6** Нажатием кнопок [+,-] выберите нужный файл.
- 7** Нажмите кнопку [M].
  - Начнется воспроизведение выбранного файла.

# Основные операции с плеером (продолжение)

## Установка плеера в исходное состояние



Если плеер начнет работать неправильно, вы можете установить систему в исходное состояние нажатием кнопки RESET (Сброс).

► Стр. 58

## Глава 2. | Загрузка музыкальных файлов

### **Загрузка музыкальных файлов .....**18

Пересылка музыкальных файлов.....18

Установка программы Media Studio.....19

Подключение плеера к ПК.....21

Добавление файлов/папок в  
программе Media Studio .....22

Добавление файлов/папок в  
программе Media Studio с  
использованием функции Autoscan.....24

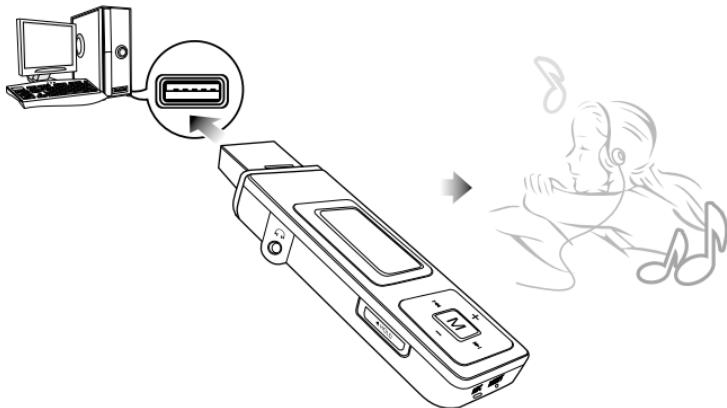
Передача файлов с помощью  
программы Media Studio .....26

Использование в качестве  
съемного диска.....28

Отсоединение плеера от ПК .....29

## Пересылка музыкальных файлов

Чтобы плеер мог воспроизводить музыку, сначала перешлите в него музыкальные файлы форматов MP3, WMA, Audio ASF, Ogg или других поддерживаемых форматов из ПК.



Для пересылки файлов выполните нижеследующие указания.

### Пересылка музыкальных файлов

- Перешлите файлы с вашего ПК на плеер с использованием программы Media Studio ▶ Стр. 26
- Перешлите файлы с вашего ПК на плеер с использованием функций ТКопироватьУ и ТВставитьУ (съемный диск) ▶ Стр. 28

# Установка программы Media Studio

Используйте программу Media Studio для пересылки музыкальных файлов из ПК в плеер.



## Если программа Media Studio не устанавливается автоматически

### Внимание

- Установите программу на ПК, работающий под управлением операционной системы Windows 2000 или Windows XP, войдя в систему как Администратор. За информацией о том, как войти в систему с правами Администратора обратитесь к Руководству пользователя вашего ПК.

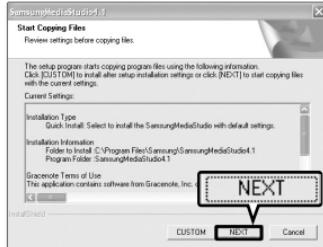
### Перед началом!

Загрузите прилагаемый к плееру установочный компакт-диск в привод CD-ROM.



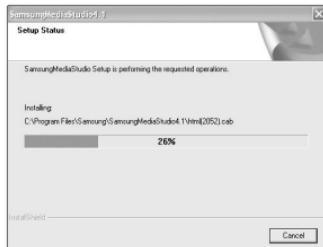
**1 Щелкните по кнопке <Install now> (Установить сейчас).**

## Установка программы Media Studio (продолжение)



### 2 Щелкните по кнопке <Next> (Дальше).

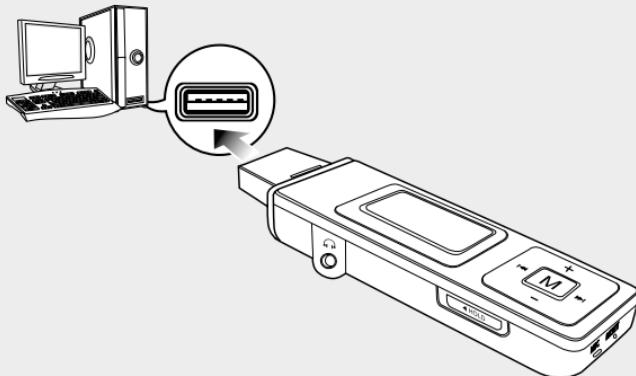
- Начинается установка программы Media Studio.



### 3 После завершения установки щелкните по кнопке <Exit> (Выход).

- После завершения установки на рабочем столе создается значок программы и происходит запуск программы Media Studio.
- Если появится окно Autoscan Confirm (Подтверждение Авто поиска), обратитесь на стр. 25 для выполнения настроек.

# Подключение плеера к ПК



Снимите колпачок переходника USB и затем подключите переходник USB к порту USB (USB) вашего ПК.

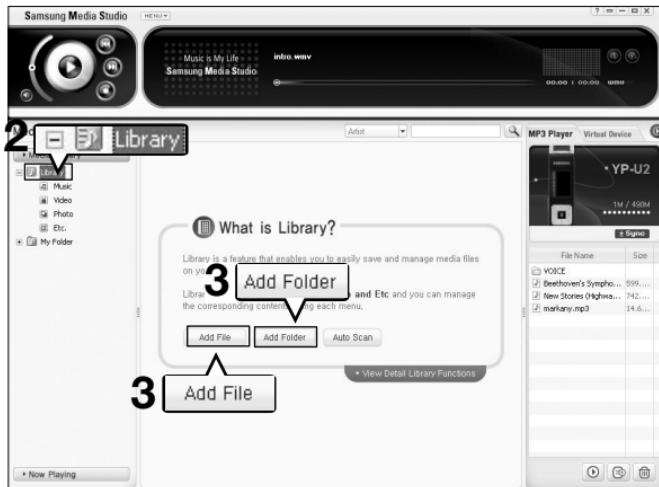
- Во время подключения все функции плеера заблокированы.

## Требования к ПК

Для использования плеера совместно с ПК необходимо, чтобы он соответствовал следующим требованиям:

- Pentium 300 МГц или выше
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 100 Мбайт свободного места на жестком диске
- Привод CD-ROM (2X или выше)
- Поддержка порта USB (2.0)
- DirectX 9.0 или выше

# Добавление файлов/папок в программе Media Studio



Для получения более подробной информации об использовании программы Media Studio обратитесь к оперативной справке [Help] программы.

- Последовательно щелкайте кнопкой мыши пункты <MENU> (Меню) → <Help> (Справка) → <Help> (Справка) в меню в верхней части окна программы Media Studio.



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Уже добавленные к библиотеке файлы не будут добавляться еще раз.

**Перед началом!**

- Подключите плеер к ПК.  
■ На ПК должна быть установлена программа Media Studio.

**1 Программа Media Studio автоматически запускается при подключении плеера к ПК.**

- Если программа не запустилась автоматически, сделайте двойной щелчок по значку Media Studio на рабочем столе Windows.
- 2 Щелкните вкладку <Media Library> (Медиа библиотека) → <Library> (Библиотека) в левой части окна программы Media Studio.**
- Появятся вкладки <Add File> (Добавить файл) / <Add Folder> (Добавить папку) / <Auto Scan> (Авто поиск).

**Чтобы добавить файлы****3 Щелкните кнопку <Add File> (Добавить файл).**

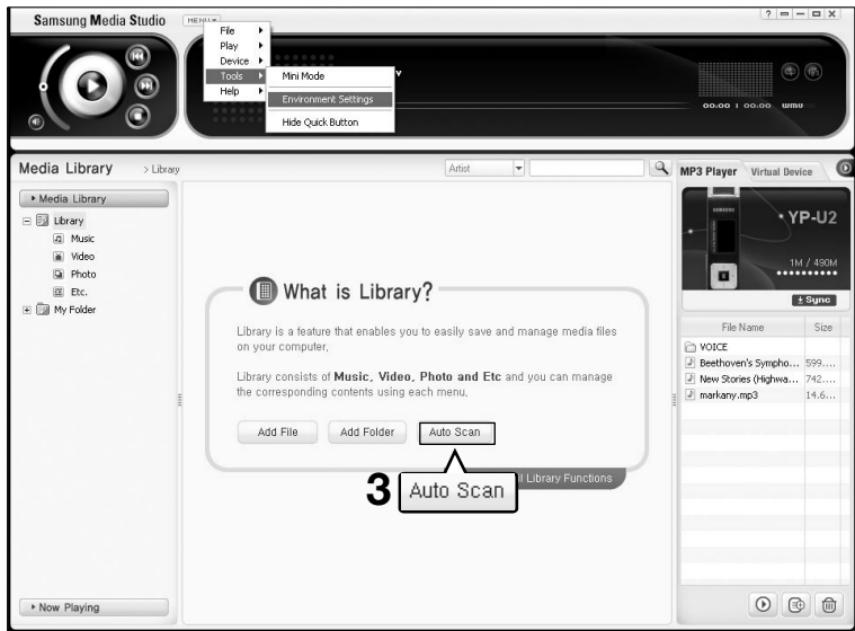
- Появится окно Open (Открыть).
- 4 Выберите файлы, которые вы хотите добавить и щелкните <Open> (Открыть).**
- Выбранные файлы добавляются к списку.

**Чтобы добавить папки****3 Щелкните кнопку <Add Folder> (Добавить папку).**

- Появится окно Browse folder (Обзор папок).
- 4 Выберите папку, которую вы хотите добавить и щелкните <OK>.**
- Выбранная папка добавляется к списку.



# Добавление файлов/папок в программе Media Studio с использованием функции Autoscan



**Перед началом**

- Подключите плеер к ПК.
- На ПК должна быть установлена программа Media Studio.

**1 Программа Media Studio автоматически запускается при подключении плеера к ПК.**

- Если программа не запустилась автоматически, сделайте двойной щелчок по значку Media Studio на рабочем столе Windows.

**2 Щелкните вкладку <Media Library> (Медиа библиотека) → <Library> (Библиотека) в левой части окна программы Media Studio.**

- Появятся вкладки <Add File> (Добавить файл) / <Add Folder> (Добавить папку) / <Auto Scan> (Авто поиск).

**3 Щелкните кнопку <Auto Scan> (Авто поиск).**

- Появится окно Autoscan.

**4 Щелкните <OK>.**

- Выполняется автоматический поиск файлов и найденные файлы добавляются к библиотеке.
- Когда вы используете программу Media Studio в первый раз, появляются окна Autoscan Confirm (Подтверждение Авто поиска) и Options (Опции). Установите опции, затем щелкните <OK> для запуска автоматического поиска файлов.

**Как настроить опции функции Autoscans**

**Последовательно щелкайте кнопкой мыши пункты <MENU> (Меню) → <Tools> (Инструменты) → <Environment Settings> (Настройки окружения) в меню в верхней части окна программы Media Studio.**

- Выберите диапазон и тип файлов для автоматического поиска.

# Передача файлов с помощью программы Media Studio



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Технология распознавания музыкальных файлов и относящаяся к ней информация предоставлены компанией Gracenote и службой Gracenote CDB® Music Recognition Service<sup>SM</sup>
- CDB является зарегистрированным товарным знаком компании Gracenote. Логотип Gracenote и логотип Gracenote CDB, а также логотип TPowered by Gracenote CDB<sup>BY</sup> являются товарными знаками компании Gracenote. Music Recognition Service и MRS являются сервисными знаками компании Gracenote.

**Перед началом**

- Подключите плеер к ПК.
- На ПК должна быть установлена программа Media Studio.

**1 Программа Media Studio автоматически запускается при подключении плеера к ПК.**

- Если программа не запустилась автоматически, сделайте двойной щелчок по значку Media Studio на рабочем столе Windows.

**2 Сделайте двойной щелчок на нужной вам папке из окна подсоединения устройства в правой части окна программы Media Studio.**

- Будут показаны файлы, которые содержит эта папка.

**3 Щелкните вкладку <Media Library> (Медиа библиотека) в левой части окна программы Media Studio.****4 Щелкните <Music> (Музыка).**

- В центральном окне появится список файлов.

**5 Щелкните мышью в списке файлов в центральном окне для установки флагжков на файлах, которые вы хотите передать.**

- Появится значок Transmit (Передать).

**6 Щелкните <Transmit>.**

- Выбранные файлы передаются в плеер.

**ВНИМАНИЕ**

- Не отсоединяйте переходник USB во время передачи файлов. Это может привести к повреждению плеера или вашего ПК.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

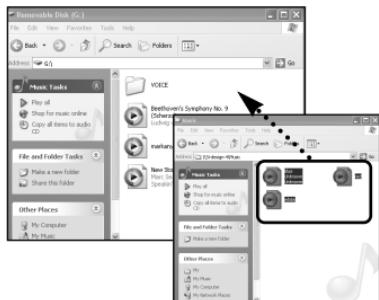
- После передачи файлов в плеер эти файлы на вашем ПК не будут удалены.

# Использование в качестве съемного диска

Вы можете использовать плеер в качестве съемного диска.

## Перед началом

- Подключите плеер к ПК.



- Откройте папки/файлы, которые вы хотите передать с вашего ПК.
- Откройте на рабочем столе <My Computer> (Мой компьютер) → <Removable Disk> (Съемный диск).
- Выберите папки/файлы, которые вы хотите передать с вашего ПК, и перетащите их мышью в выбранную вами папку <Съемного диска>.

■ Выбранные папки или файлы передаются в плеер.

## ВНИМАНИЕ

- Во время загрузки или выгрузки файлов появляется сообщение <USB Transferring> (Передача через USB). Отсоединение переходника USB в то время, когда показывается сообщение <USB Transferring>, может привести к сбою в работе плеера.
- Порядок следования файлов в окне Проводника Windows может не совпадать с порядком их воспроизведения плеером.
- Если вы переместите на съемный диск файл с DRM защитой (файл, за который требуется платить), такой файл не будет воспроизводиться.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Выберите файл, который вы хотите сохранить, затем перетащите его мышью на значок съемного диска (сохраненные файлы будут воспроизводиться в порядке имен файлов). Если в Проводнике Windows вы измените имена файлов музыкальных произведений на 001\*\*\*, 002\*\*\*... файлы будут воспроизводиться по порядку номеров.

## Что такое DRM?

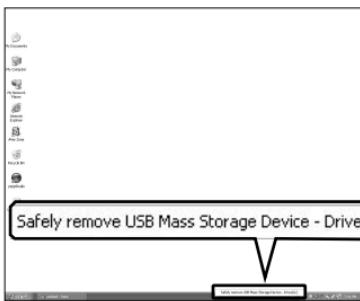
DRM (Digital Rights Management) представляет собой технологию и сервис, предназначенные для предотвращения незаконного использования цифрового контента и для защиты прибылей и прав владельцев авторского права. Файлы с DRM защитой - это платные музыкальные файлы, снабженные защитой от незаконного копирования законно купленных файлов MP3.

# Отсоединение плеера от ПК

Чтобы предотвратить повреждение плеера и данных во время отсоединения плеера от ПК, выполните приведенные ниже операции.



**1** Расположите курсор мыши на значке в правом нижнем углу рабочего стола на панели задач и щелкните левой кнопкой мыши.



**2** Щелкните кнопкой мыши на сообщении <Safety Remove USB Mass Storage Device Drive> (Безопасное извлечение устройства).

- После того, как вы щелкнули на сообщении <Безопасное извлечение устройства>, аккумуляторная батарея плеера не может перезарядиться, даже если он остается подключенным к ПК.



**3** Отсоедините плеер от ПК.



- ВНИМАНИЕ**
- Не отсоединяйте плеер от ПК во время передачи файлов. Это может привести к повреждению данных и плеера.
  - Вы не можете выполнить безопасное извлечение устройства в то время, когда хранящиеся в памяти плеера файлы воспроизводятся на вашем ПК. Повторите попытку после окончания воспроизведения.

## Глава 3. | Прослушивание музыки/ FM-радиопередач

<b>Прослушивание музыки .....</b>	31
Прослушивание музыки .....	31
Воспроизведение списка воспроизведения ..	34
Программирование кнопки User .....	36
<b>Прослушивание FM-радиопередач .....</b>	39
Прослушивание FM-радиопередач .....	39
Поиск частот радиостанций .....	40
Запоминание частот .....	41
Удаление предустановленных настроек ..	44
Настройка FM-радиоприемника .....	45
<b>Запись .....</b>	47
Запись речи.....	47

### ■ Перед началом!

Перешлите выбранные вами музыкальные файлы с ПК в плеер.

# Прослушивание музыки

## Перед началом!

Подключите наушники к плееру, включите плеер и проверьте состояние аккумуляторной батареи.



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.**
- 2 Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Music> [ ] (Музыка).**
- 3 Нажмите кнопку [M].**

- Начинается воспроизведение музыки.



■ Этим плеером совместимы музыкальные файлы форматов MP3, WMA, Ogg, Audio ASF.

**ПРИМЕЧАНИЕ** ■ Файлы форматов MP1 или MP2, расширение имени которых было изменено на MP3, могут не воспроизводиться этим плеером.

## Чтобы сделать паузу



- 1 Нажмите кнопку [ •>II / -Φ ] во время воспроизведения музыки.**
- 2 Вновь нажмите кнопку [ •>II / -Φ ], чтобы возобновить воспроизведение.**



**ПРИМЕЧАНИЕ**

■ Плеер автоматически выключается, если вы не нажмете ни одну кнопку в течение предустановленного времени (по умолчанию: 10 секунд) в режиме паузы. ► Стр. 51

## Прослушивание музыки (продолжение)

### Поиск нужного фрагмента при воспроизведении песни

- 1** Чтобы найти нужное место, во время воспроизведения выбранной песни нажмите и удерживайте нажатой кнопку [**[◀◀]** или **[▶▶]**].
  - Поиск выполняется в направлении к началу или концу песни.
- 2** Отпустите кнопку в точке, с которой вы хотите начать воспроизведение.
  - Воспроизведение начинается с точки, в которой вы отпустили кнопку.

### Чтобы вновь начать воспроизведение с начала текущего файла

Нажмите кнопку [**[◀◀]**] спустя более 5 секунд после начала воспроизведения песни.

- Текущая песня начинает воспроизводиться сначала.

### Чтобы воспроизвести предыдущую/следующую песню

Нажмите кнопку [**[◀◀]**] в течение первых 5 секунд от начала воспроизведения песни.

- Начинает воспроизводиться предыдущая песня.

Нажмите кнопку [**[▶▶]**].

- Начинает воспроизводиться следующая песня.



#### ВНИМАНИЕ

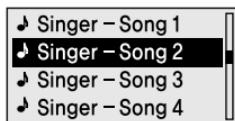
- При воспроизведении файлов, записанных с переменным битрейтом, предыдущий файл может не начать воспроизводиться, даже если вы нажмете кнопку [**[◀◀]**] менее, чем через 5 секунд после начала воспроизведения файла.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для перехода к предыдущей песне нажмите кнопку [**[◀◀]**] менее, чем через 5 секунд после начала воспроизведения текущей песни.

## Поиск музыки



- 1** Нажмите кнопку [**M**] во время воспроизведения выбранной песни.
  - Появится список файлов текущей папки.
- 2** Нажмите кнопку [**◀◀**] для перехода в папку более высокого уровня.
- 3** Нажимайте кнопки [+,-] для выбора нужной вам папки.
- 4** Используйте кнопку [**▶▶**] для перехода к списку файлов выбранной папки.
  - Используйте кнопку [**▶▶**] для перехода на более низкий уровень и кнопку [**◀◀**] для перехода на более высокий уровень.
- 5** Нажатием кнопок [+,-] выберите нужный файл.
- 6** Нажмите кнопку [**M**].
  - Начнется воспроизведение выбранного файла.

## Воспроизведение списка воспроизведения

Вы можете легко слушать обеспечить прослушивание своей любимой музыки, добавив ее к списку воспроизведения.

### Создание собственного списка воспроизведения



- 1** Нажмите кнопку [**M**] во время воспроизведения музыки.
  - Появится список файлов текущей папки.
- 2** Нажимайте кнопки [**◀◀**, **▶▶**, **+**, **-**] для добавления файлов к списку воспроизведения, а затем нажмите кнопку [**● USER/ - - ●**].
  - Перед выбранными файлами появляется символ **★** и файлы добавляются к списку воспроизведения.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для удаления файлов из списка воспроизведения, выбирайте помеченные символом **★** файлы, которые вы хотите удалить, и затем вновь нажмайте кнопку [**● USER/ - - ●**].



**1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [**M**] для входа в меню.

**2** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Playlist> (Список воспроизведения).

- Будет показан составленный вами список воспроизведения.

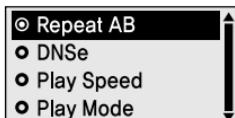
**3** Нажатием кнопок [+,-] выберите список, который вы хотите воспроизвести, и затем нажмите кнопку [**M**].

- Начнется воспроизведение файлов из списка воспроизведения.

# Программирование кнопки User

Для удобства запрограммируйте кнопку User (Пользовательская) на часто используемую функцию.

## Установка режима кнопки User



Используйте кнопку [● USER/-●] во время воспроизведения для простого изменения режима работы плеера.

- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [**M**] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [**M**].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <User Button Mode> (Режим кнопки User) и затем нажмите кнопку [**M**].
  - Появится меню User Button Mode (Режим кнопки User).
- 4** Нажатием кнопок [+,-] выберите желаемый режим для кнопки User, и затем нажмите кнопку [**M**].

- <Repeat AB> (Повтор АВ): Устанавливает режим повтора фрагмента
- <DNSe>: Выбирает режим звучания
- <Play Speed> (Скорость воспроизведения): Регулирует скорость воспроизведения в интервале от быстрой до медленной
- <Play Mode> (Режим воспроизведения): Выбирает режим повторного воспроизведения.

## Установка повтора фрагмента



Эта функция позволяет вам повторно прослушивать определенные части файла. Рекомендуется использовать ее при изучении иностранных языков.

- 1** Установите для кнопки User режим <Repeat AB> (Повтор AB) и начните воспроизведение выбранного вами файла.
- 2** Нажмите кнопку [**● USER/—●**] в начале фрагмента, который вы хотите повторить.
  - Задается точка начала фрагмента и на экране дисплея появляется значок <A —>.
- 3** Вновь нажмите кнопку в конце фрагмента, который вы хотите повторить.
  - На экране дисплея появляется значок <A —> B> и начинает повторяться заданный вами фрагмент.

## Отмена повтора фрагмента

**Вновь нажмите кнопку [**● USER/—●**] во время повтора фрагмента.**

- Повтор фрагмента будет отменен.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Повтор фрагмента автоматически прекращается в следующих случаях:
  - Когда нажимается кнопка [**[◀◀]**] или [**[▶▶]**] для перехода к предыдущему или следующему файлу.
  - Когда начальная точка повтора фрагмента установлена, но конечная точка не установлена до окончания текущего файла.

## Программирование кнопки User (продолжение)

### Использование кнопки режима DNSe

**Установите для кнопки User режим <DNSe> и нажмите кнопку [● USER/■●].**

- При последовательных нажатиях кнопки режим DNSe изменяется в следующем порядке: <NORMAL> (Нормальный) <ROCK> (Рок) <HOUSE> (Хайп) <DANCE> (Танцевальная) <JAZZ> (Джаз) <BALLAD> (Баллады) <R&B> (Ритм-н-блюз) <CLASSICAL> (Классика) <USER EQ> (Пользовательский эквалайзер) <3D-USER> (3D-пользовательский) <3D-STUDIO> (3D-студия) <3D-STAGE> (3D-сцена) <3D-CLUB> (3D-клуб).

### Использование кнопки Play Speed (Скорость воспроизведения)

**Установите для кнопки User режим <Play Speed> и нажмите кнопку [● USER/■●].**

- При последовательных нажатиях кнопки скорость воспроизведения изменяется в следующем порядке: <x0.7> <x0.8> <x0.9> <x1.0> <x1.1> <x1.2> <x1.3>.

### Использование кнопки Play Mode (Режим воспроизведения)

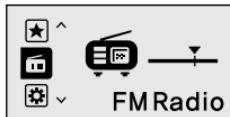
**Установите для кнопки User режим <Play Mode> и нажмите кнопку [● USER/■●].**

- При последовательных нажатиях кнопки режим воспроизведения изменяется в следующем порядке: <Normal> (Нормальный) <Repeat All> (Повторить все) <Repeat One> (Повторить одну) <Shuffle All> (Вперемешку все).

# Прослушивание FM-радиопередач

## Перед началом

- Подключите наушники к плееру, включите плеер и проверьте состояние аккумуляторной батареи.



**1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.**

**2 Нажатием кнопок [+/-] выберите пункт меню <FM Radio> (FM-радио) и затем нажмите кнопку [M].**

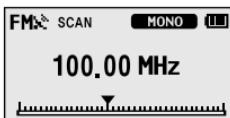
- Начинается прием радиопередач в диапазоне FM.

## Чтобы временно отключить звук

**Нажмите кнопку [ / ] во время прослушивания FM-радиопередачи.**

- Появится сообщение MUTE (Отключение звука) и звук отключится.
- Чтобы вновь включить звук, снова нажмите кнопку [ / ].

# Поиск частот радиостанций



**1** Нажмите кнопку [M] и выберите <Manual Mode> (Ручной режим).

- С экрана дисплея исчезнет сообщение <PRESET> (Предустановки) и плеер перейдет в ручной режим.

**2** Нажмите и удерживайте кнопку [ $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ] или [ $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ ] и затем отпустите ее.

- Начнется поиск частоты радиостанции, ближайшей к точке диапазона частот, в которой была отпущена кнопка.

## Ручной поиск частот радиостанций



**1** Нажмите кнопку [M] и выберите <Manual Mode> (Ручной режим).

- С экрана дисплея исчезнет сообщение <PRESET> (Предустановки) и плеер перейдет в ручной режим.

**2** Нажмайтe кнопку [ $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ] или [ $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ ].

- При каждом нажатии кнопки пошагово изменяется частота настройки радиоприемника.

# Запоминание частот

Можно сохранить до 20 частот радиостанций.

## Автоматическое запоминание частот



- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <FM Radio> (FM-радио) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню FM Radio (FM-радио).
- 4** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Auto Preset> (Авто предустановка) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится окно Auto Preset Confirm (Подтверждение авто предустановки).
- 5** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите поле <Yes> (Да) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится сообщение <AUTO> (Авто) и найденные частоты радиостанций будут автоматически запоминаться под номерами предустановок 1~20.

## Запоминание частот (продолжение)

### Отмена запоминания во время поиска частот

Чтобы отменить запоминание частот радиостанций во время их поиска в режиме <Auto Preset> (Авто предустановка) нажмите кнопку [ $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ] или [ $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ ].

- Автоматический поиск отменяется и запоминаются частоты радиостанций, найденные до этого момента.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если после запоминания предустановок вы вновь выберете режим <Auto Preset> (Авто предустановка), все существующие запомненные частоты радиостанций полностью удаляются и вы вновь можете запоминать частоты радиостанций с самого начала.



#### ВНИМАНИЕ

- Всегда подсоединяйте наушники к плееру во время поиска или запоминания частот радиостанций. Провода наушников используются в качестве антенн для приема передач FM-радиостанций.

## Запоминание частот вручную



- 1** Нажмите кнопку [**M**] и выберите <Manual Mode> (Ручной режим).
  - С экрана дисплея исчезнет сообщение <PRESET> (Предустановки) и плеер перейдет в ручной режим.
- 2** Нажимайте кнопку [**◀◀**] или [**▶▶**] для поиска частот радиостанций, которые вы хотите запомнить в качестве предустановок.
- 3** З Нажмите кнопку [**● USER/◀●**].
  - Появится сообщение <Save?> (Сохранить?).
- 4** Нажатием кнопки [**◀◀**] или [**▶▶**] задайте номер предустановки и затем нажмите кнопку [**M**].
  - Появится сообщение <SAVED!!> (Сохранено!!) и выбранная частота радиостанции будет запомнена под заданным номером предустановки.

## Поиск частот радиостанций в режиме PRESET (Предустановки)

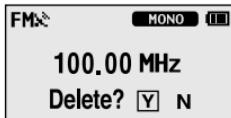


- 1** Нажмите кнопку [**M**] и выберите <Preset Mode> (Режим предустановок).
  - На экране дисплея появится сообщение <PRESET> (Предустановки) и плеер перейдет в режим предустановленных радиостанций.
- 2** Нажимайте кнопку [**◀◀**] или [**▶▶**].
  - Выбирается номер предустановки и вы можете прослушивать радиостанцию, частота которой запомнена под этим номером.

# Удаление предустановленных настроек

## Перед началом

- Для удаления запомненных частот радиостанций во время прослушивания FM-радиопередач выполните указанные ниже операции.



- 1 Нажмите кнопку [**M**] и выберите <Preset Mode> (Режим предустановок).
  - На экране дисплея появится сообщение <PRESET> (Предустановки) и плеер перейдет в режим предустановленных радиостанций.
- 2 Нажмите кнопку [**<<**] или [**>>**] для поиска предустановленных частот радиостанций, которые вы хотите удалить.
- 3 Нажмите кнопку [**• USER/-•**].
  - Появится сообщение <Delete?> (Удалить?).
- 4 Нажмите кнопки [**<<**] или [**>>**] выберите поле <**Y**> (Да) и затем нажмите кнопку [**M**].
  - Появится сообщение <DELETED!!> (Удалено!!) и предустановленная частота под выбранным номером удаляется.
  - Чтобы отменить удаление предустановки, выберите поле <**N**> (Нет).

# Настройка FM-радиоприемника

## Установка региона FM

- Korea/USA
- Japan
- Other Countries

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2 Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3 Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <FM Radio> (FM-радио) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню FM Radio (FM-радио).
- 4 Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <FM Region> (Регион FM) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню FM Region (Регион FM).
- 5 Нажатием кнопок [+ , - ] выберите регион FM и затем нажмите кнопку [M].
  - Вы можете выбрать регион <Korea/USA> (Корея/США) <Japan> (Япония) <Other Countries> (Другие страны).



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Диапазоны частот по регионам
  - Korea/USA (Корея/США): Поиск радиостанций в диапазоне FM от 87,5 МГц до 108,0 МГц с шагом 100 кГц.
  - Japan (Япония): Поиск радиостанций в диапазоне FM от 76,0 МГц до 108,0 МГц с шагом 100 кГц.
  - Other countries (Другие страны): Поиск радиостанций в диапазоне FM от 87,50 МГц до 108,00 МГц с шагом 50 кГц.
- Регион FM можно удалять или изменять, в зависимости от того, для продажи в каком регионе предназначен плеер.
- Если вы измените регион FM, ранее запомненные частоты радиостанций удаляются.

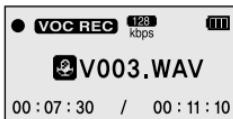
# Настройка FM-радиоприемника

## Установка чувствительности FM-радиоприемника

- High
- Middle
- Low

- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <FM Radio> (FM-радио) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню FM Radio (FM-радио).
- 4** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <FM Search Level> (Уровень поиска FM) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню FM Search Level (Уровень поиска FM).
- 5** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите желаемый уровень поиска FM (чувствительность FM-радиоприемника) и затем нажмите кнопку [M].
  - Вы можете выбрать уровень <High> (Высокий) <Middle> (Средний) и <Low> (Низкий).
  - Чем выше уровень поиска FM, тем больше радиостанций способен принимать радиоприемник.

# Запись голоса



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [● USER/ ● ●].**
  - Запись голоса начнется, как только на экране дисплея появится имя файла.
  
- 2 Чтобы прекратить запись, вновь нажмите кнопку [● USER/ ● ●].**
  - После вывода сообщения, подтверждающего завершение записи, записанный файл автоматически сохраняется в папке <VOICE> (Голос).

## Присваивание имен файлов при записи

Записываемым файлам во время записи присваиваются имена вида TVNNN.WAVY.

В означает файл с записью голоса, NNN указывает номер записи, а WAV - формат файла. Например, имя файла V003.WAV означает, что это третий файл с записью голоса, который будет сохранен.


**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Для прослушивания сохраненных файлов с записью голоса используйте функцию Navigation (Навигация). ► Стр. 15.
- Вы не можете записывать передачи FM-радиостанций.


**ВНИМАНИЕ**

- Не располагайте микрофон во время записи слишком близко или слишком далеко, так как это может повлиять на качество записи.
- Запись голоса не выполняется надлежащим образом, когда батарея почти разряжена.

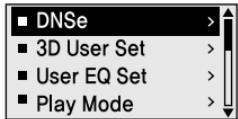
## Глава 4. | Настройка

---

<b>Настройка</b> .....	49
Настройка музыки .....	49
Настройка времени .....	51
Настройка дисплея .....	52
Настройка языка .....	53
Настройка системы .....	54

# Настройка музыки

Вы можете выполнить дополнительные настройки для воспроизведения музыки.



- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Music> (Музыка) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Music (Музыка).
- 4** Используйте кнопки [+ , - ] и [M] для настройки необходимых функций.



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Функции кнопок, используемых во время выполнения настроек.
  - Нажимайте кнопку [ $\ll$ ] для перехода к предыдущему меню.
  - Нажимайте кнопку [ $\gg$ ] для перехода к следующему меню.
  - Нажимайте кнопки [+ , - ] для перемещения вверх или вниз в текущем меню.
  - Нажимайте кнопку [M] для выбора или для сохранения изменений, сделанных в меню.
- Если при отображении на экране меню Settings (Настройки) не нажато ни одной кнопки в течение примерно 30 секунд, настройка будет отменена и произойдет возврат к предыдущей функции.

# Настройка музыки (продолжение)

- **DNSe**: Вы можете выбрать режим звучания, соответствующий каждому музыкальному жанру. Выберите либо <3D-User> (3D-пользовательский) <3D-Studio> (3D-студия) <3D-Stage> (3D-сцена) <3D-Club> (3D-клуб) <Normal> (Нормальный) <Rock> (Рок) <House> (Хаус) <Dance> (Танцевальная) <Jazz> (Джаз) <Ballad> (Баллады) <R&B> (Ритм-н-блюз) <Classical> (Классика), либо <User EQ> (Пользовательский эквалайзер).
- **3D User Set** (Пользовательская настройка объемного звука): Настраивает эффект объемного звучания (3D) и усиление басов.  
Уровень 3D можно устанавливать в диапазоне 00~05, а усиление басов (Bass Enhance) - в диапазоне 00~03. Чтобы выполнить настройку 3D User Set, выберите пункт <3D-User> (3D-пользовательский) в меню <DNSe>.
- **User EQ Set** (Пользовательский эквалайзер): Используется для настройки эквалайзера (EQ) в соответствии со своими предпочтениями. Чтобы выполнить настройку эквалайзера, выберите пункт <User EQ> (Пользовательский эквалайзер) в меню <DNSe>.
- **Play Mode** (Режим воспроизведения): Позволяет выбирать режим воспроизведения, например, установить режим повтора.  
Можно выбрать <Normal> (Нормальный) <Repeat All> (Повторить все) <Repeat One> (Повторить одну) <Shuffle All> (Вперемешку все) и <Intro> (Интро).
- **Play Speed** (Скорость воспроизведения): Регулирует скорость воспроизведения при прослушивании записей музыки/голоса. Выберите либо <x0.7> <x0.8> <x0.9> <x1.0> <x1.1> <x1.2>, либо <x1.3>. (Чем больше число, тем больше скорость воспроизведения).
- **Skip Interval** (Интервал пропуска): Установите желаемый интервал, пропускаемый при нажатии кнопки [<<|] или [|>>] во время воспроизведения. Выберите один из следующих вариантов - <1 Track> (1 файл) <03 Sec> (03 сек) <05 Sec> (05 сек) <07 Sec> (07 сек) <10 Sec> (10 сек) <30 Sec> (30 сек) или <01 Min> (01 мин).
- **Search Speed** (Скорость поиска): Установите скорость поиска нужного фрагмента музыкального файла, осуществляющегося при удерживании нажатой кнопки [<<|] или [|>>] во время воспроизведения. Выберите один из следующих вариантов - <01 Sec> (01 сек) <03 Secs> (03 сек) <05 Sec> (05 сек) <10 Sec> (10 сек) <15 Sec> (15 сек) <20 Sec> (20 сек) <30 Sec> (30 сек) или <01 Min> (01 мин).
- **Intro Time** (Время воспроизведения Intro): Когда вы выберете функцию Intro (Интро) в меню Play Mode (Режим воспроизведения), начало каждого файла будет воспроизводиться в течение установленного в этом пункте времени. Выберите один из следующих вариантов - <10 Sec> (10 сек) <20 Sec> (20 сек) <30 Sec> (30 сек) или <60 Sec> (60 сек).



## ПРИМЕЧАНИЕ

- В случае файла, записанного с переменным битрейтом (VBR) или файла формата Ogg, интервал пропуска может быть неточным, а скорость поиска может быть неравномерной.
- **Что такое DNSe?**  
DNSe представляет собой разработанную компанией Samsung технологию создания звуковых эффектов для MP3-плееров, обеспечивающую объемность звучания (3D). 3D добавляет звучанию стереофонической музыки эффект объемности.

# Настройка времени

Вы можете настроить функции, относящиеся к таймеру ТсонУ и автоматическому выключению питания плеера.

- Sleep >
- Auto Power Off >
- ◀ Return

- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Time> (Время) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Time (Время).
- 4** Используйте кнопки [+ , - ] и [M] для настройки необходимых функций.

- <Sleep> (Сон): Автоматически выключает плеер по истечении установленного времени. Выберите один из следующих вариантов - <Off> (Выкл) <15 Min> (15 мин) <30 Min> (30 мин) <60 Min> (60 мин) <90 Min> (90 мин) или <120 Min> (120 мин).
- <Auto Power Off> (Автовыключение питания): Автоматически выключает плеер, если в течение заданного времени не была нажата ни одна кнопка в режиме паузы. Выберите один из следующих вариантов - <Off> (Выкл) <05 Sec> (05 сек) <10 Sec> (10 сек) <15 Sec> (15 сек) <30 Sec> (30 сек) <01 Min> (01 мин) или <03 Min> (03 мин).

# Настройка дисплея

Вы можете настроить функции, относящиеся к прокрутке информации на экране, подсветке дисплея и другие функции, относящиеся к дисплею.



- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Display> (Дисплей) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Display (Дисплей).
- 4** Используйте кнопки [+,-] и [M] для настройки необходимых функций.

- <**Scroll Speed**> (Скорость прокрутки): Устанавливает скорость прокрутки на дисплее информации о названии музыкального файла. Можно выбрать следующие варианты - <Slow> (Медленная) <Normal> (Нормальная) и <Fast> (Быстрая).
- <**Backlight Time**> (Время подсветки): Устанавливает время, по истечении которого подсветка дисплея автоматически выключается, если за это время не была нажата ни одна кнопка. Выберите один из следующих вариантов - <05 Sec> (05 сек) <15 Sec> (15 сек) <30 Sec> (30 сек) <60 Sec> (60 сек) или <Always On> (Всегда включена).
- <**Contrast**> (Контраст): Регулирует яркость окна дисплея. Выбирайте контраст в диапазоне от 00 до 10.
- <**Tag**> (Тег): Обеспечивает просмотр информации о песне для музыкальных файлов, снабженных тегом ID3. Выберите вариант либо <On> (Вкл), либо <Off> (Выкл).
- <**Display Time**> (Отображаемое время): Позволяет проверять время в желаемом формате во время воспроизведения музыки. Выберите один из следующих вариантов - <Play Time> (Время воспроизведения) <Remain Time> (Оставшееся время) или <Total Time> (Общее время).
- <**LED Effect**> (Эффект светодиодов): Выберите эффект для светодиодной подсветки. Выберите один из следующих вариантов - <Off> (Выкл) <Button> (Кнопка) (включается при нажатии любой кнопки) <Random> (Случайная) или <Always on> (Всегда включена).

## Настройка

## Настройка языка

Установите язык для меню и для информации о песне (тер ID3).

- Menu >
- ID3-Tag >
- ◀ Return

- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+ , - ] выберите пункт меню <Language> (Язык) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Language (Язык).
- 4** Используйте кнопки [+ , - ] и [M] для настройки необходимых функций.

- <Menu> (Меню): Устанавливает язык для экранных меню. Выберите один из следующих языков - <Chinese(S)> (Китайский (V)) <Chinese(T)> (Китайский (T)) <Dutch> (Голландский) <English> (Английский) <French> (Французский) <German> (Немецкий) <Hungarian> (Венгерский) <Italian> (Итальянский) <Japanese> (Японский) <Korean> (Корейский) <Polish> (Польский) <Portuguese> (Португальский) <Russian> (Русский) <Spanish> (Испанский) и <Swedish> (Шведский).
- <ID3-Tag> (Тер ID3): Устанавливает язык для информации о песне. Выберите один из следующих языков - <Afrikaans> (Африкаанс) <Basque> (Баскский) <Catalan> (Каталанский) <Chinese(S)> (Китайский (У)) <Chinese(T)> (Китайский (T)) <Czech> (Чешский) <Danish> (Датский) <Dutch> (Голландский) <English> (Английский) <Estonian> (Эстонский) <Finnish> (Финский) <French> (Французский) <German> (Немецкий) <Greek> (Греческий) <Hrvatski> (Хорватский) <Hungarian> (Венгерский) <Icelandic> (Исландский) <Italian> (Итальянский) <Japanese> (Японский) <Korean> (Корейский) <Norwegian> (Норвежский) <Polish> (Польский) <Portuguese> (Португальский) <Roman> (Румынский) <Russian> (Русский) <Slovak> (Словакий) <Slovene> (Словенский) <Spanish> (Испанский) <Swedish> (Шведский) <Thai> (Тайский) <Turkish> (Турецкий) и <Vietnamese> (Вьетнамский).

- 
- Поддерживаемые языки могут изменяться или добавляться.

## ПРИМЕЧАНИЕ

## ■ Что такое тер ID3?

Это приложенная к файлу MP3 информация, такая, как его название, исполнитель, название альбома, год выпуска, музыкальный жанр и комментарии.

# Настройка системы

Вы можете установить громкость по умолчанию, функцию возобновления воспроизведения и звуковой сигнал при нажатии кнопок.



- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [M] для входа в меню.
- 2** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <Settings> (Настройки) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню Settings (Настройки).
- 3** Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт меню <System> (Система) и затем нажмите кнопку [M].
  - Появится меню System (Система).
- 4** Используйте кнопки [+,-] и [M] для настройки необходимых функций.

- <Bit Rate> (Битрейт): Позволяет выбрать качество записи. Выберите для битрейта либо <32kbps> (32 Кбит/с) <64kbps> (64 Кбит/с), либо <128kbps> (128 Кбит/с) (чем выше значение битрейта, тем больше получается размер записанного файла).
- <Delete File> (Удалить файл): Поиск и удаление файлов в режиме Navigation (Навигация).  
► Стр. 56
- <Resume> (Возобновление): Задает точку, с которой будет возобновлено воспроизведение после того, как вы остановили прослушивание музыки. Если установлена опция <Off> (Выкл), то воспроизведение последнего прослушивавшегося файла начнется от его начала. Если установлена опция <On> (Вкл), то воспроизведение последнего прослушивавшегося файла возобновится с точки, в которой оно было остановлено.
- <Beep> (Звуковой сигнал): Включает и выключает подачу звукового сигнала при нажатиях кнопок. Выберите либо <On> (Вкл), либо <Off> (Выкл).
- <Default Vol> (Громкость по умолчанию): Для громкости по умолчанию можно установить уровень от 00 до 30 (максимальная). Если при выключении плеера установленный уровень громкости был выше уровня громкости по умолчанию, то при следующем включении плеера будет установлен уровень громкости по умолчанию. Если при выключении плеера установленный уровень громкости был меньше уровня громкости по умолчанию, то при следующем включении плеера будет установлен этот же уровень.
- <Default Set> (Настройки по умолчанию): Восстанавливает для всех настроек значения, используемые по умолчанию. ► Стр. 56
- <About> (О плеере): Позволяет проверить версию встроенного программного обеспечения, количество сохраненных в памяти файлов, оставшуюся свободную память.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

##### ■ О встроенной памяти

Фактический объем доступной встроенной памяти немного меньше указанного в технических характеристиках, так как часть памяти занимает встроенное программное обеспечение.

# Настройка системы (продолжение)

## Чтобы удалить файл

- Bit Rate >
- Delete File >**
- Resume >
- Beep >

- 1 Нажмите кнопку [ $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ], чтобы перейти в папку более высокого уровня.
- 2 Нажатием кнопок [+,-] выберите желаемую папку.
- 3 Воспользуйтесь кнопкой [ $\blacktriangleright\blacktriangleright$ ] для перехода к списку файлов в выбранной папке.
  - Используйте кнопку [ $\blacktriangleright\blacktriangleright$ ] для перехода на более низкий уровень и кнопку [ $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ] для перехода на более высокий уровень.
- 4 Нажатием кнопок [+,-] выберите файл для удаления и затем нажмите кнопку [M].
- 5 Нажатием кнопок [+,-] выберите поле <Confirm> (Подтверждаю) и затем нажмите кнопку [M].
  - Выбранный файл будет удален.



- Файлы невозможно восстановить после их удаления. Перед удалением проверяйте, те ли файлы вы удаляете.

## Настройки по умолчанию

- Default Vol >
- Default Set >**
- About >
- ◀ Return

- Нажатием кнопок [+,-] выберите пункт <Yes> (Да) или <No> (Нет) и затем нажмите кнопку [M].
- <Yes>: Для всех настроек устанавливаются значения, используемые по умолчанию.
  - <No>: Отменяет установку значений по умолчанию.

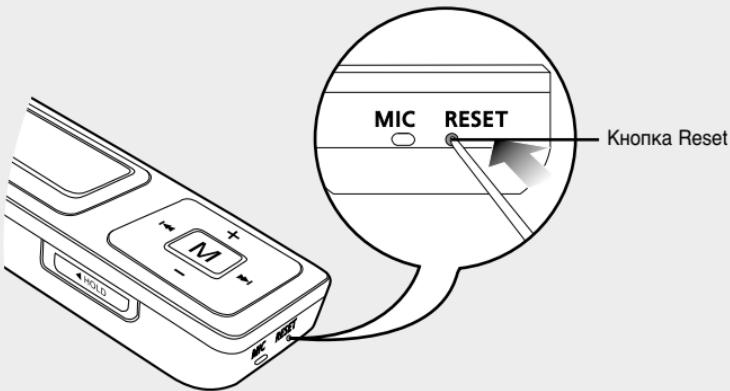
## Глава 5. | Устранение проблем

---

Сброс системы .....	58
Устранение проблем .....	59

# Сброс системы

Если произойдет нарушение нормальной работы изделия, вы можете установить систему плеера в исходное состояние нажатием кнопки Reset (Сброс).



**Нажмите на расположенную внизу плеера кнопку Reset предметом с тонким концом, например, скрепкой.**

- Система будет установлена в исходное состояние.
- При выполнении сброса не удаляются данные, хранящиеся во встроенной памяти.

# Устранение проблем

Если плеер не работает надлежащим образом, выполните приведенные ниже проверки. Если эти рекомендации не помогли устранить проблему, обратитесь в ближайший сервисный центр компании Samsung.

Проблема	Проверки и способы устранения
<b>Плеер не включается.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Питание плеера не будет включаться, если аккумуляторная батарея полностью разряжена. Зарядите батарею и вновь включите плеер.</li><li>■ Нажмите кнопку Reset (Сброс).</li></ul>
<b>Кнопки плеера не работают.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, не сдвинут ли переключатель [HOLD] (Блокировка) в направлении, указанном стрелкой.</li><li>■ Проверьте правильную ли кнопку вы нажали, затем нажмите кнопку опять.</li><li>■ Нажмите кнопку Reset (Сброс).</li></ul>
<b>На экране дисплея не видна информация.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Подсветка экрана может быть выключена, если задано время работы подсветки в пункте &lt;Backlight Time&gt; (Время подсветки) в меню &lt;Settings&gt; (Настройки) → &lt;Display&gt; (Дисплей). Нажмите любую кнопку, чтобы вновь включить подсветку экрана.</li><li>■ Информация на экране может быть не видна, если на него падает солнечный свет.</li></ul>
<b>Плеер все время выключается.</b>	<p>Питание плеера автоматически выключается, когда аккумуляторная батарея полностью разрядилась. Перезарядите батарею.</p>
<b>Ресурс аккумуляторной батареи отличается от указанного в инструкции.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ресурс батареи может отличаться от указанного в зависимости от настроек эквалайзера (EQ) и Эффект светодиодов (LED Effect).</li><li>■ Ресурс батареи может уменьшаться, когда она оставлена на длительное время при низких или высоких температурах.</li></ul>

# Устранение проблем (продолжение)

Проблема	Проверки и способы устранения
<b>Воспроизведение не включается.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, записаны ли файлы поддерживаемого формата в память.</li><li>■ Проверьте, не поврежден ли музыкальный файл.</li><li>■ Проверьте, достаточно ли оставшегося заряда аккумуляторной батареи.</li></ul>
<b>Невозможно загрузить файл.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, подсоединен ли переходник USB надлежащим образом и вновь подсоедините его.</li><li>■ Проверьте, не заполнена ли память.</li><li>■ Нажмите кнопку Reset (Сброс).</li></ul>
<b>Пропали файлы или данные.</b>	Проверьте, не отсоединился ли переходник USB во время передачи файлов или данных. В этом случае может произойти серьезное повреждение не только файлов/данных, но также и самого плеера. Вы должны быть очень осторожны, так как компания Samsung не несет ответственности за потерю данных.
<b>В режиме воспроизведения неправильно показывается время воспроизведения.</b>	Проверьте, не воспроизводится ли файл с VBR (переменным битрейтом).
<b>Название файла отображается неправильно.</b>	Выберите в меню <Settings> (Настройки) → <Language> (Язык) → <ID3-Tag> (Ter ID3) и установите соответствующий язык.

Проблема	Проверки и способы устранения
<b>Программное обеспечение не работает надлежащим образом</b>	Проверьте, соответствует ли компьютер рекомендованным системным требованиям.
<b>Плеер не подключается к ПК.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ (для Windows 98SE) Проверьте, установлен ли драйвер USB и установите драйвер, если он не установлен.</li> <li>■ (для Windows ME/2000/XP) Щелкните по кнопке &lt;Start&gt; (Пуск) на рабочем столе для выполнения обновления Windows. После выбора важных обновлений и пакета обновлений Service Pack выполните обновление. Перезагрузите ПК и попробуйте подключить плеер еще раз.</li> </ul>
<b>Подсветка не работает.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Проверьте установленное время подсветки.</li> <li>■ Проверьте аккумуляторную батарею.</li> </ul>
<b>Плеер горячий.</b>	Во время перезарядки аккумуляторной батареи может выделяться тепло. Это не влияет на срок службы плеера или его функции.

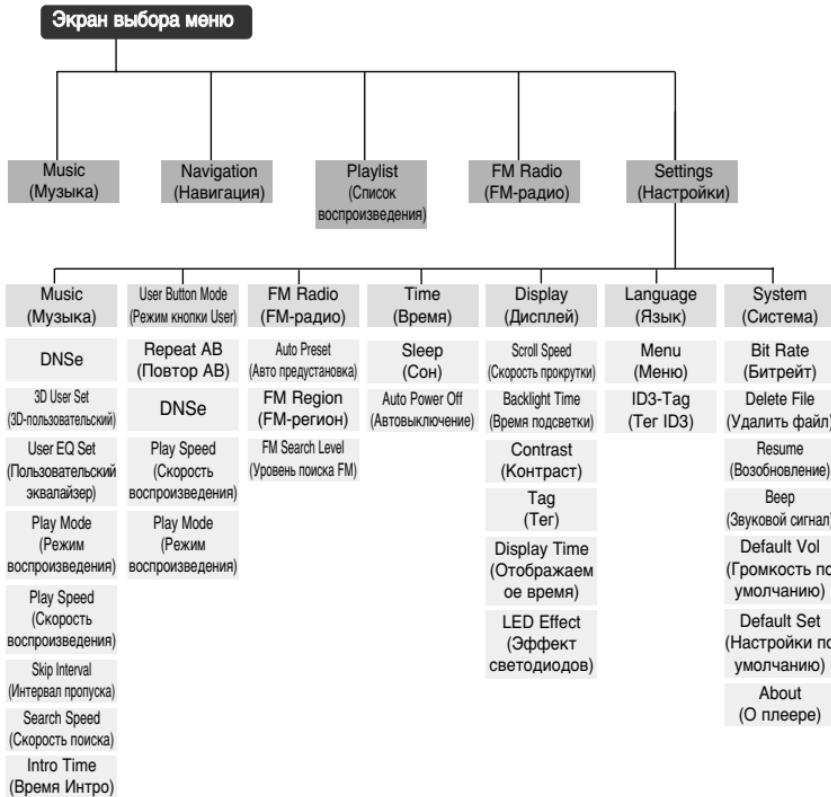
## Глава 6. | Приложение

---

Дерево меню.....	63
Ручная установка драйвера USB.....	64
Технические характеристики .....	67
Лицензия.....	68

# Дерево меню

Вы можете быстро увидеть структуру системы меню.



# Ручная установка драйвера USB

Если драйвер USB не был установлен автоматически или если во время его установки произошла ошибка, установите драйвер вручную.

## Перед началом

- Загрузите прилагаемый к плееру установочный компакт-диск в привод CD-ROM.

## Если во время установки драйвера USB произошла ошибка

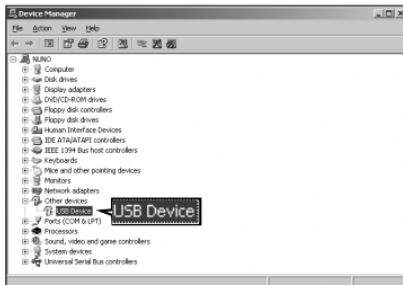
### 1 Откройте Диспетчер устройств.

Windows 98SE/ME: Control Panel → System → Device Manager (Панель управления → Система → Устройства)

Windows 2000/XP: Control Panel → System → Hardware → Device Manager (Панель управления → Система → Оборудование → Диспетчер устройств)

### 2 Проверьте, не стоит ли возле какого-либо из устройств в списке (показанного как неизвестное устройство или устройство USB) восклицательный или вопросительный знак.

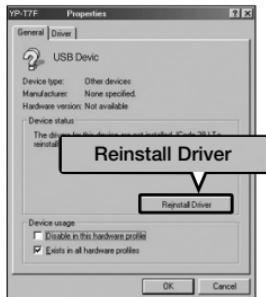
### 3 Сделайте двойной щелчок мышью на значке устройства, помеченному восклицательным или вопросительным знаком.



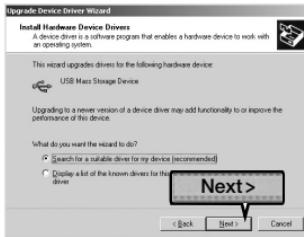
#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы используете ОС Windows 2000 и ваша версия Windows не распознает драйвер USB, загрузите и установите самое недавнее обновление операционной системы (Service Pack) с Web-сайта windowsupdate.microsoft.com.
- Способы установки могут иметь отличия, в зависимости от типа компьютера и операционной системы. За информацией по установке ПО обратитесь к изготовителю компьютера или в его сервисный центр.
- Если во время установки драйвера USB система постоянно сообщает об ошибках, перезагрузите операционную систему и вновь подсоедините переходник USB.

**4** Выберите драйвер и щелкните на кнопке [Reinstall Driver] (Переустановить драйвер).



**6** Выберите пункт [Search for a suitable driver for my device] (Найти лучший драйвер) и затем щелкните на кнопке [Next] (Дальше).



**5** Щелкните на кнопке [Next] (Дальше).



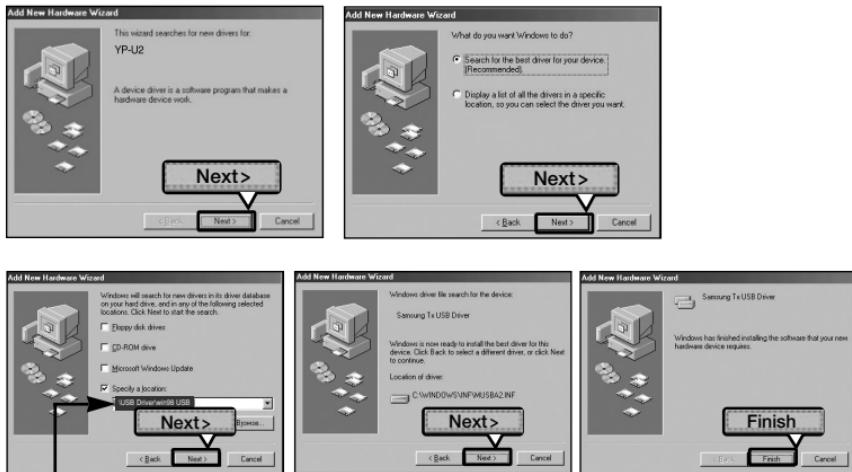
**7** Щелкните на кнопке [Next] (Дальше) для завершения установки.



# Ручная установка драйвера USB (продолжение)

## В системе Windows 98SE

Выполните установку, следуя инструкциям в порядке их появления в диалоговых окнах на экране.



Расположение драйвера USB  
[CD ROM]\USB Driver\win98 USB

Чтобы завершить установку, обязательно перезагрузите ПК.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в системе Windows 98SE не было установлено прилагаемое к плееру программное обеспечение, вы не сможете использовать плеер в качестве съемного диска. Необходимо сначала установить драйвер USB.

# Технические характеристики

Модель		YP-U2
Напряжение питания		3,7 В (литиево-полимерная батарея)
Емкость встроенной аккумуляторной батареи		280 мАч
Объем встроенной памяти		512 Мбайт (YP-U2 X) / 1 Гбайт (YP-U2 Z) / 2 Гбайт (YP-U2 Q)
Файлы	Совместимость	MPEG1/2/2.5 Layer3 (8 Кбит/с-320 Кбит/с, 8 кГц-48 кГц) WMA, ASF (48 Кбит/с-192 Кбит/с, 8 кГц-48 кГц), Ogg (Q0-Q9)
Поддерживаемое количество файлов и папок	Файлы: макс. 2000, папки: макс. 200	
Выходная мощность на наушники	20 мВт (Франция 5 мВт/канал) (на нагрузке 16 Ом)	
Диапазон воспроизводимых частот	20 Гц ~ 20 кГц	
Отношение сигнал/шум	88 дБ с ФНЧ 20 кГц (основывается на сигнале 1 кГц, 0 дБ)	
Время воспроизведения	13 часов воспроизведения музыки (MP3 128 Кбит/с, громкость 20, режим звучания Normal)	
Диапазон рабочих температур	-5 ~ 35°C	
Принимаемые частоты в диапазоне FM	87.5-108.0 МГц	
Отношение сигнал/шум FM-приемника	55 дБ	
Полный коэффициент гармоник FM-приемника	1%	
Полезная чувствительность FM-приемника	10 дБ	
Корпус	Пластик	
Масса	28 г	
Габаритные размеры (ШxВxГ)	24,4 x 87,5 x 12,6 мм	

- Содержание данной Инструкции для пользователя может изменяться без предварительного уведомления для дальнейшего улучшения.

# Лицензия

На изделие, к которому прилагается данная Инструкция для пользователя, предоставлена лицензия определенными третьими сторонами, обладающими определенными правами на интеллектуальную собственность. Эта лицензия ограничена правом на частное некоммерческое использование лицензированного содержимого конечными пользователями. Не предоставляется никаких прав на коммерческое использование. Лицензия не распространяется ни на какое другое изделие кроме данного изделия и, кроме того, она не распространяется на любое не лицензированное изделие или процесс, соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3, используемые или продаваемые в сочетании с этим изделием. Лицензия распространяется только на использование этого изделия для кодирования и/или декодирования аудио файлов, соответствующих стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Эта лицензия не дает никаких прав на возможности и функции изделия, не соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

Если у вас есть предложения или вопросы по  
продуктам Samsung, свяжитесь с  
информационным центром Samsung.

117545 Россия, Москва, ул. Дорожная, д.3, корп. 6  
8-800-200-0400  
[www.samsung.ru](http://www.samsung.ru)

## — ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЫ —

Приведенная ниже маркировка, имеющаяся на изделии или в прилагаемой к нему документации, указывает на то, что по окончании срока службы изделия оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами.

Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделите это изделие от другого бытового мусора и сдайте его в повторную переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов.

Бытовые пользователи должны обратиться либо в магазин, в котором они покупали данное изделие, либо в местные органы власти за более подробной информацией о том, куда и как они могут сдать это изделие для его безопасной для окружающей среды повторной переработки.

Корпоративные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия, содержащиеся в договоре купли-продажи.

При утилизации это изделие не должно выбрасываться совместно с другими отходами коммерческой деятельности.



SAMSUNG

<http://www.mp3.samsung.ru>



Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
даемый период : 7 лет

REV 0.0